

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 8 november 2007

om ändring av beslut 2007/102/EG om antagande av arbetsplanen för 2007 för genomförande av programmet för gemenskapsåtgärder på folkhälsoområdet (2003–2008) med det årliga arbetsprogrammet på bidragsområdet

(Text av betydelse för EES)

(2007/741/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 152.1,

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽¹⁾, särskilt artikel 110,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets beslut nr 1786/2002/EG av den 23 september 2002 om antagande av ett program för gemenskapsåtgärder på folkhälsoområdet (2003–2008) ⁽²⁾, särskilt artikel 8.1,

med beaktande av kommissionens beslut 2004/858/EG av den 15 december 2004 om inrättandet av ett genomförandeorgan med namnet "Genomförandeorgan för folkhälsoprogrammet" för förvaltning av gemenskapsåtgärder inom folkhälsoområdet – med tillämpning av rådets förordning (EG) nr 58/2003 ⁽³⁾, särskilt artikel 6, och

av följande skäl:

(1) Arbetsplanen för 2007 antogs den 12 februari 2007.

⁽¹⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1995/2006 (EUT L 390, 30.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 271, 9.10.2002, s. 1. Beslutet ändrat genom beslut nr 786/2004/EG (EUT L 138, 30.4.2004, s. 7).

⁽³⁾ EUT L 369, 16.12.2004, s. 73.

(2) Den tillgängliga budgeten för 2007 (åtaganden) beräknades till 40 000 000 euro. EES-/Eftaländernas bidrag beräknades till 912 000 euro. Bidraget från ett kandidatland (Turkiet) beräknades till 958 000 euro. Den totala budgeten för 2007 beräknades till 41 870 000 euro. Det totala vägledande beloppet för inbjudan att lämna förslag beräknades till 33 888 000 euro. Det totala vägledande beloppet för anbudsinfordringar beräknades till 4 064 000 euro.

(3) Det bidrag som togs emot från EES-/Eftaländerna uppgick till 884 640 euro. Det bidrag som ska tas emot från ett kandidatland (Turkiet) uppgick till 957 697 euro. De tidigare kandidatländerna Bulgarien, Tjeckien, Estland, Litauen, Ungern, Rumänien och Slovenien bidrog till folkhälsoprogrammet på grundval av utvidgningsprotokollet med 7 133 382,18 euro, varav 1 226 395,90 euro anslagits under programmets tidigare år. Därför finns ännu 5 906 986,28 euro tillgängliga för finansiering av åtgärder under 2007.

(4) Den totala tillgängliga budgeten för 2007 är därför 47 749 323,28 euro. Det totala beloppet för inbjudan att lämna förslag är 37 888 963 euro. Det totala beloppet för anbudsinfordringar är 5 324 000 euro.

(5) De åtgärder i samarbete med OECD som tidigare planerades för 2007 kommer att flyttas fram till 2008, och därför är en del av den budget som anslags för att finansiera direkta bidragsavtal med OECD nu tillgänglig för andra åtgärder under 2007. Tre åtgärder planeras i samarbete med WHO och en åtgärd med Internationella centrumet för cancerforskning (IARC) till ett totalt belopp på 2 550 000 euro i stället för det tidigare beräknade beloppet på 2 032 000 euro.

- (6) Mot bakgrund av den ökade budget som gjorts tillgänglig är det därför nödvändigt att ändra arbetsplanen för 2007 för att finansiera ett större antal anbud, projekt genom inbjudan att lämna förslag 2007 och direkta bidragsavtal med internationella organisationer.
- (7) Eftersom budgetpost 17 03 01 01 i den slutliga budgeten 2007 inte hade tilldelats de anslag som behövdes, överfördes det berörda tillgängliga beloppet enligt budgetpost 17 03 06 till budgetpost 17 03 01 01 i början av budgetåret.
- (8) De administrativa utgifterna för programmet ingår i budgetpost 17 01 04 02 ⁽¹⁾.
- (9) Kommittén för genomförande av programmet för gemenskapsåtgärder på folkhälsoområdet avgav ett positivt yttrande om detta utkast till förslag.
- (10) Kommissionens beslut 2007/102/EG ⁽²⁾ bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Bilaga I till beslut 2007/102/EG ska ändras på följande sätt:

1. Punkt 1.2 (Medel) ska ersättas med följande:

”Ändringsbudget nr 1/2007 uppgår till 38 800 000 euro för driftsanslag enligt budgetpost 17 03 01 01 och till 1 200 000 euro för administrativa anslag enligt budgetpost 17 01 04 02.

Budgetposten för administrativa anslag till genomförandeorganet är 17 01 04 30.

Den godkända budgeten för 2007 (åtaganden) uppgår till 40 000 000 euro.

Budgeten för driftsanslag är 38 800 000 euro. Budgeten för administrativa anslag är 1 200 000 euro.

Till denna budget kommer följande:

- Det mottagna bidraget från EES-/Eftaländerna på 884 640 euro.
- Bidraget från ett kandidatland (Turkiet): beräknat till 957 697 euro.
- Bidraget från de tidigare kandidatländerna Bulgarien, Tjeckien, Estland, Litauen, Ungern, Rumänien och Slovenien på 5 906 986,28 euro.

Den totala budgeten för 2007 är därför 47 749 323,28 euro. Här ingår både driftsbudgetmedel och medel för tekniskt och administrativt stöd:

— Den totala driftsbudgeten beräknas till 46 416 963,28 euro.

— Den totala administrativa budgeten beräknas till 1 332 360 euro.

Enligt förslaget får 5 324 000 euro av driftsbudgeten användas för anbudsinfordringar och 2 550 000 euro för direkta anslag till internationella organisationer.

Det totala vägledande beloppet för inbjudan att lämna förslag beräknas till 37 888 963 euro.

Vid tilldelningen av bidrag för inbjudan att lämna förslag kommer man att sträva efter att nå jämvikt mellan programmets olika delar, samtidigt som förslagets kvalitet och omfattning beaktas, såvida inte särskilda hot mot folkhälsan (t.ex. en influensapandemi) motiverar en omfördelning av medel. Om medel från driftsbudgeten ännu skulle vara tillgängliga i slutet av 2007 kommer de att omfördelas till finansiering av bidrag som valts genom inbjudan att lämna förslag 2007.”

⁽¹⁾ Ändringsbudget nr 1, EUT L 124, 15.5.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 46, 16.2.2007, s. 27.

2. I punkt 2.1 (Inbjudan att lämna projektförslag)

- ska det fjärde stycket ersättas med följande:

”Det totala vägledande beloppet för inbjudan att lämna förslag beräknas till 37 888 963 euro.”,

- ska det nionde stycket ersättas med följande:

”Det bör noteras att det vägledande beloppet för gemenskapens bidrag i de utvalda projekten när förhandlingar inleds kan variera mellan -20 % och +10 % som ett resultat av förhandlingarna.”

3. I punkt 2.2 (Anbudsinfordringar) ska det första stycket ersättas med följande:

”Tjänsteupphandling bör finansieras via budgetposterna 17 03 01 01 och 17 01 04 02. Det totala vägledande beloppet för anbudsinfordringar uppgår till 5 324 000 euro.”

4. Punkt 2.3.1 (Samarbetsområden 2007) ska ersättas med följande:

”Enligt artikel 11 i programbeslutet kommer man under programmets gång att samarbeta med internationella organisationer verksamma på folkhälsoområdet och med EES-länderna i samordning med relevanta avdelningar inom kommissionen.

Samarbete med Världshälsoorganisationen (WHO)

Samarbetet med WHO kommer att genomföras enligt följande:

- Överenskommelsen mellan Förenta nationerna och Europeiska gemenskapen om de principer som ska tillämpas på gemenskapens finansiering eller medfinansiering av program och projekt som handläggs av Förenta nationerna, som trädde i kraft den 9 augusti 1999, och överenskommelsen mellan Europeiska gemenskapen och Förenta nationerna om kontrollklausuler, som trädde i kraft den 1 januari 1995, med senare ändringar.

- Skriftväxlingen mellan WHO och Europeiska gemenskapernas kommission om konsoliderat och intensifierat samarbete (inbegripet det memorandum om ramar och praktiska former för samarbete mellan WHO och Europeiska gemenskapernas kommission som ingår i skriftväxlingen).

- Ekonomiska bidrag från kommissionen till insatser som görs av WHO ska, om inte annan överenskommelse görs i särskilda fall, tillhandahållas enligt det finansiella och administrativa ramavtalet mellan Europeiska gemenskapen och Förenta nationerna, som trädde i kraft den 29 april 2003 (som tillämpas av WHO sedan den 11 december 2003).

Efter diskussioner med WHO har de prioriterade områdena klimatförändringar/miljö, övervakning av kost och motion samt psykisk hälsa identifierats.

- Information om klimatförändringar/miljö och hälsa för att genomföra det klimatinformationsbaserade beslutsstödsystemet för värme i Europa (*Climate Information Decision Support Tool for Heat in Europe*) som ett EU-varningssystem för sambandet mellan värme och hälsa för att förutsäga värmeböljor i Europa.

- Övervakning av kost och motion för att koppla samman databaserna, uppdatera deras innehåll och ge medlemsstaterna tekniskt stöd för standardisering och kvalitetskontroll av den information som kommissionen och WHO samlar in.

- Psykisk hälsa för att kartlägga rikedomen av erfarenhet och initiativ i fråga om främjande av psykisk hälsa, förebyggande av psykisk ohälsa och social integration av människor med psykiska hälsoproblem i länderna på nationell, regional och lokal nivå, identifiera och stödja trovärdiga ledare på hälsoområdet och identifiera kunskapsluckor där det behövs ytterligare forskning.

I de åtgärder som vidtas kommer man att undvika överlappningar eller dubbelarbete med annan gemenskapsfinansierad verksamhet, särskilt andra åtgärder som finansieras genom folkhälsoprogrammet.

Samarbete med Internationella centrumet för cancerforskning (IARC), som är knutet till WHO

En separat förhandling med IARC planeras för ett projekt för att utveckla den europeiska prospektiva studien av nutrition och cancer (EPIC, *European Prospective Study of Nutrition and Cancer*) och det europeiska nätverket av cancerregister (ENCR, *European Network of Cancer Registries*), uppdatera den europeiska kodexen mot cancer och förbereda en atlas över cancermortalitet i EU med de senaste mortalitetsuppgifterna (*).

(*) http://ec.europa.eu/health/ph_international/int_organisations/who_en.htm

5. Punkt 2.3.2 (Finansiering) ska ersättas med följande:

”Finansiering av åtgärder med internationella organisationer enligt ovan kan ske endast genom direkta bidragsavtal. Direkta bidragsavtal ökar synergieffekterna för Europeiska kommissionen och internationella organisationer och förbättrar deras handlingsförmåga i fråga om gemensamma insatser. Dessa organisationer har en viss kapacitet med anknytning till deras särskilda uppdrag och ansvarsområden

som gör dem särskilt lämpade att utföra vissa av de uppgifter som ingår i detta arbetsprogram och för vilka direkta bidragsavtal anses vara det lämpligaste förfarandet.

Det ekonomiska bidraget motsvarar högst 60 % av organisationens bidragsberättigande kostnader för de berörda projekten. Kommissionen kommer i varje enskilt fall att fastställa den högsta procentandel som får beviljas.

Direkta bidragsavtal bör finansieras via budgetpost 17 03 01 01. Det vägledande beloppet för direkta bidrag beräknas till 2 550 000 euro. Detta belopp kan ökas om det finns oanvända anslag tillgängliga från driftsbudgeten.”

Utfärdat i Bryssel den 8 november 2007.

På kommissionens vägnar
Markos KYPRIANOU
Ledamot av kommissionen